



# Triaška reč



### III. SCHÔDZA ZHROMAŽDENIA OBCE

V poradí III. schôdza nášho lokálneho parlamentu, ktorá bola v pondelok 8. septembra, bola poznačená nespočetnými výborníckymi otázkami, niektorými novými, ale väčšinou tými, ktoré už za hovorňou niekoľkokrát boli položené a tiež aj zbytočnou rozpravou o Štatúte Obce B. Petrovec, ktorá veľmi so Štatútom nesúvisela. Poďme však radom. Predseda Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec **Dr. Ján Sabo** konštatoval, že na začiatku zasadnutia bolo prítomných 27 výborníkov a vyzval výborníkov, aby kládli otázky.

**Miloša Jojića**, výborníka SRS zaujímalo, prečo sa nezačalo s výstavbou eko-studne v Kulpíne, keď sú peniaze na to schválené a dostáte, a keďže v tomto miestnom spoločenstve už dva mesiace voda nie je mikrobiologicky správna, mienil, že to treba súrne urobiť. Chcel vedieť prečo a ako Obecná správa zamestnáva nových ľudí, tiež ho zaujímalo, čo je s poľnohospodárskym pozemkom, ktorý sa nachádza v spoločenskom vlastníctve. Tiež mienil, že nie je dobre, že Zhromaždenie obce ešte stále nemá dvoch podpredsedov a zaujímalo ho aj prečo predseda obce nekomunikuje so svojim zástupcom a prečo neprišiel na zasadnutie Zhromaždenia. Výborník G17 plus **Ján Triaška** navrhol, aby sa opravili mostíky na Begeji, lebo sú v povážlivom stave, pretože cez ne premávajú traktory s ťažkou poľnohospodárskou mechanizáciou, sťažoval sa aj na to, že sa z úvrati v Magličí pri Kopčokovom salaši nemožno dostať na regionálnu cestu a tiež ho zaujímalo, kedy registrovaní poľnohospodári dostanú sľúbených 10-tisíc dinárov. Podľa slov výborníka Triašku, pokračajna na ničenie ambrózie dala dva milióny dinárov a v tej súvislosti sa opýtal, či sa z toho koláča dostane aj našej obci. **Pavel Marčok**, výborník DS, sa opýtuje prečo sa cena autobusových lístkov zvýšila, keď palivo zlacnelo. Otázka bola usmernená Dunavprevozu. Tiež ho zaujímalo, čo je s poľnohospodárskym pozemkom v spoločenskom vlastníctve a apeloval na náčelníka všeobecnej správy, aby sa rozmyšľalo vopred vzhľadom na to, že Ministerstvo školstva plánuje urobiť racionalizáciu a mohlo sa tak udiť aj v tomto školskom roku, keď petrovskej základnej škole hrozilo, že bude musieť zavrieť šesť tried prvého a piateho ročníka. **Dragan Krčmar** zo SRS komentoval, že nie je spokojný s odpoveďami, ktoré dostal

na výbornícke otázky položené na minulom zasadnutí a týkali sa pokrajinských volieb. **Đura Govorčin** zo SRS prečítal petíciu občanov – cestujúcich do Nového Sadu, ktorí sa sťažujú na veľmi drahé autobusové lístky a iniciujú, aby sa aj v našej obci angažovala mestská hromadná doprava. Zaujímalo ho, čo je s kanalizáciou v Petrovci a mienil, že treba odsúhlasiť rozhodnutie, podľa ktorého by všetci občania boli záväzní pripojiť sa na kanalizačnú sieť. Takisto apeloval, aby sa na našej pošte nainštaloval identifikátor telefonických hovorov. Výborník LSV **Karol Werle** nedostal odpovede, keď ide o výsledky a priebeh pokrajinských volieb, znova sa pýtal na podozrivý účet na magličskej základnej škole, chcel vedieť, čo je s podnikom Kristal, prečo robotníci nie sú vyplatení, kto bude chrániť ich záujmy a negatívne sa zmienil aj o zadlžení našej obce. **Ján Bohuš**, výborník DS, sa výborníka Jojića opýtal, či je pravda, že Tomislav Nikolić podal demisie na všetky funkcie v dôsledku sporu s Vojislavom Šešeljom, avšak otázka a tým aj odpoveď bola zamietnutá, keďže nie je v súlade s rokovacím poriadkom. Výborníka **Jaroslava Popovića** z LDP zaujímalo, či sú ukončené práce na kanalizácii na Leninovej ulici v Petrovci, kedy budú zakopané jarky a v súvislosti s tým bola aj otázka, prečo sa všetka zem odváža, keďže sa časom zľahne. Opýtal sa, či je pravda, že sa výborník Obecného zhromaždenia v minulom zložení **Rajko Perić** stal štátnym tajomníkom v Ministerstve pre infraštruktúru, chcel vedieť, prečo toto tretie zasadnutie, ktoré bolo zvolané najprv na 5. augusta, nebolo v určený dátum, prečo je posunuté až o mesiac. Apeloval na VKP Progres, aby sa určilo miesto, kde by sa odkladali uhybnuté zvieratá, chcel vedieť, čo je s petrovskou kanalizáciou a v súvislosti so zamestnávaním v obci, chcel vedieť, z ktorých peňazí budú platení, prečo sú práve títo ľudia zamestnaní. **Juraj Červenák** zo SLS blahoželel dvom podpredsedom Výkonnej rady APV **Anne Tomanovej-Makanovej** a **Jánovi Sabovi** na funkciách, kritizoval správanie predsedu obce, že nechodí na schôdze a zároveň navrhol zaslať sústrastný telegram prezidentovi a premiérovi Slovenskej republiky v súvislosti s dopravnou nehodou, ktorá sa udiala v Chorvátsku. Výborník G17 plus a zároveň aj predseda Zhromaždenia obce Ján Sabo vyzval riaditeľov všetkých organizácií a inštitúcií, kde je obec zakladateľom, aby chodievali na schôdze lokálneho parlamentu. Informoval výborníkov, že do Obce prišla petícia občanov v súvislosti s úpravou petrovskeho cintorína a zaujímalo ho, kedy jeho domácnosť bude pripojená na kanalizačnú sieť, keďže všetky splátky zaplatil.

Potom predseda Zhromaždenia prečítal rokovací program a informoval, že z neho sú „stiahnuté“ štyri podbody. **Juraj Červenák** navrhol, aby zvolané za-

(pokračovanie na str. 2)

sadnutia vždy bývali v predpoludňajších hodinách a v prípade, že bude pokračovanie, možno ho zvolať aj popoludní.

V prvom bode rokovacieho programu výborníci konštatovali zánik mandátu výborníčky Zhrmaždenia obce Báčsky Petrovec **Tane Vargovej**, ktorá je od 15. júla zamestnaná v obci ako administratívno-technická pracovníčka a nový mandát nebol udelený, lebo budúci výborník bol pracovne znemožnený.

V druhom bode výborníci dlho rokovali o návrhu Štatútu Obce Báčsky Petrovec. Na túto tému diskutovali výborníci **Karol Werle**, **Jaroslav Popovič**, **Pavel Marčok**, **Juraj Červenák**, **Ondrej Koroš** a **Ján Bohuš**. Odznali rozličné diskusie, napr.: či by naša obec mala mať 31 výborníkov, ako v tejto chvíli, alebo 19 či 21, že by Obecná rada mohla mať aj menej členov a nie 11, tiež, že treba zmenšiť počet komisií a rád, či predseda obce potrebuje alebo nepotrebuje troch pomocníkov, vzhľadom na to, že sme malá obec a k tomu sú v obci zamestnaní aj náčelníci, niektorí považovali, že je Štatút nie lepší od toho budúceho a nie horší od toho minulého, slovom výborníci sa dokonca tak rozplynuli, že troj hodinová rozprava vôbec nesúvisela so Štatútom, ale predstavovala iba veľmi zle režimovaný politický marketing. Keď ide o amendementy, tých bolo príliš, niektoré boli schválené, niektoré nie. Avšak naša obec od pondelka 8. septembra má nový Štatút, uvidíme ako jeho uplatnenie bude vyzerať v praxi.

V pokračovaní výborníci dali súhlas na Štatút PU Včielka a vymenovali aj členov niekoľkých komisií. Tak napríklad v Komisii pre hospodárstvo sú **Miroslav Pucovský**, **Miloš Joič**, **Ondrej Beláni**, **Pavel Žlaji**, **Ján Bohuš**, **Ján Trpin**, **ský** a **Pavel Zima**. Komisiu pre spoločenskú činnosť tvoria **Pavel Marčok**, **Marína Kaňová**, **Anna Maljkovičová-Džuklevská**, **Mária Pádenková** a **Michal Čiliak**. V Komisii pre kádrové otázky a pracovné pomery sú **Tihomir Četkovič**, **Juraj Červenák**, **Karol Boldocký**, **Miloslav Kyseľ** a **Siniša Stanivuk**. Členmi Komisie pre podania a sťažnosti sú **Ján Benda**, **Katarína Bujčáková** a **Dragan Krčmar**, **Pavel Petkovský** a **Mária Ivičáková**. Komisiu pre poskytovanie stavebného pozemku do nájmu tvoria **Spasoje Prodanov**, **Anna Boldocká**, **Iljičová**, **Janko Kováč**, **Đura Govorčin** a **Ján Triška**. V Komisii pre udelenie Ceny Obce a Osobitného verejného uznania Obce Báčsky Petrovec tvoria **Pavel Križan**, **Mária Petrovičová**, **Samuel Valo**, **Đura Govorčin** a **Pavel Kolár**.

V poslednom bode rokovacieho programu výborníci lokálneho parlamentu uvoľnili člena Administratívno-mandátnej komisie **Pavla Balcu** a namiesto neho vymenovali **Jaroslava Andráška**.

## PRIJATIE PRE OLYMPIONIKA



V piatok 15. augusta v budove Obce usporiadala lokálna samospráva prijatie pre cyklistu **Nebojšu Jovanoviča**, ktorý sa zúčastnil tohtoročných Olympijských hier v Pekingu.

Na prijatí v mene lokálnej samosprávy boli zástupca predsedu Obce **Radomir Zotovič**, podpredseda Výkonnej rady APV, pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu a predseda Zhrmaždenia obce **Dr. Ján Sabo**, národný poslanec **Pavel Marčok**, poslanec v Zhrmaždení APV **Ján Bohuš** a podpredseda Zhrmaždenia obce **Siniša Stanivuk**.

Zástupca predsedu Obce **Radomir Zotovič** vyzdvihol, že naša Obec je ma-

lá, ale nie je malá vec mať predstaviteľa na Olympijských hrách. To sa doteraz udialo roku 1996, keď **Žarko Petrovič** ako kapitán volejbalovej reprezentácie SR Juhoslávie sa vrátil ako nositeľ bronzovej medaily z Olympiády. Prijatím lokálna samospráva chcela upozorniť na jeho výnimočné športové výsledky, ktoré presahujú hranice obce, Vojvodiny a Srbska.

**Dr. Ján Sabo** poďakoval **Nebojšovi Jovanovičovi**, že nikdy nezabudol na rodný Petrovec a poprial mu, by aj ďalej takto úspešne reprezentoval nielen náš štát, ale aj našu obec.

**Pavel Marčok** zablahoželal mladému cyklistovi tak vo vlastnom mene ako aj v mene občanov a Zhrmaždenia Srbska a vyzdvihol význam venovania sa športu a pozitívneho pôsobenia, ktoré má byť vzorom mladým ľuďom.

Samotný športovec, cyklista **Nebojša Jovanovič**, sa poďakoval za pozornosť, aká sa mu dostala zo strany lokálnej samosprávy. V Číne pobudol viac ako mesiac, kde sa na Tibete pripravoval na Olympiádu na 2 000 až 4 000 m nadmorskej výške. Dráha na olympijských pretekoch bola dlhá 250 km. Klimatické podmienky boli nepriaznivé, vlhkosť vzduchu veľká, teplota vzduchu vyše 40°C. Srbsko malo dvoch pretekárov v cyklistike, a o to väčší je **Nebojšov** úspech, že jedným z nich bol on. Skončil preteky na 82. mieste zo 150 pretekárov. On sám je spokojný s dosiahnutým výsledkom v takej silnej konkurencii.

Pochvalne sa zmienil o rekreačných cyklistických dráhach, ktoré sa budujú v našej obci a **Radomir Zotovič** mu v mene lokálnej samosprávy odovzdal malý finančný príspevok a poprial mu ešte veľa dobrých výsledkov, účasti na olympiádach a úspech v profesionálnej cyklistike.



## ČISTIAREŇ V MAGLIČI V ZÁVEREČNEJ FÁZE

Základný kameň výstavby novej čistiarene odpadových vôd v MS Maglič bol položený 24. marca b. r. Teraz sú práce na tejto významnej investícii pri konci. V I. fáze prác ukončená bola kompresorová stanica, aeračný bazén, silo pre kal, merač prietoku, kanalizačná šachta, objekt filtrového lisu, výtoková stavba, súpisné vedenie a končia sa i práce na dodatočnej usadzovacej nádrži.

Podľa slov jedného z vedúcich staveniska **Dipl. Ing. Zorana Fržoviča** práce prebiehajú podľa plánu a v záverečnej fáze zostáva montáž hydrostrojového vybavenia. Krátko prerušenie prác, ako nám povedal pán **Fržovič**, bolo iba v júni, lebo nebol zabezpečený elektroenergetický súhlas na pripojenie elektriny na stavenisko.

Keďže kanalizačná sieť siaha po čerpaciu stanicu, po ukončení týchto prác nasleduje prvé pripájanie užívateľov na kanalizačnú sieť.

Pripomíname, že uvedená investícia vynáša vyše 80 miliónov din. a prostriedky na jej výstavbu sú zabezpečené z rozpočtu Báčskopetrovskej obce a finančnú pomoc poskytla aj VR APV a Ministerstvo pre infraštruktúru Republiky Srbsko.

## Z KABINETU PREDSEDU

- 26. a 27. júla – predseda obce **Ing. Ondrej Benka** sa zúčastnil na PDvK v Kulpíne;
- 28. júla – zasadala Obecná rada, ktorú vedie predseda obce;
- 3. augusta – predseda obce sa zúčastnil na slávnostnej omši v rímskokatolíckom kostole a na otvorení výstavy v Spolku petrovských žien;
- 6. augusta – zúčastnil sa vernisáže v Galérii pri jasiach;
- 7. augusta – prítomný bol na otvorení výstavy fotografií v Knižnici **Štefana Homolu**;
- privítal v obci podpredsedu vlády SR a ministra spravodlivosti **Štefana Harabína** a Jeho Excelenciu veľvyslanca SR v Belehrade **Igora Furdika**;
- 8. – 10. augusta – zúčastnil sa programov v rámci 47. SNS;
- 30. augusta – zastavila sa karavána oldtimerov v Petrovci;
- 3. septembra – zasadala Obecná rada;
- 4. septembra – zúčastnil sa koktailu na Veľvyslanectve Slovenskej republiky v Belehrade pri príležitosti Dňa Ústavy SR.

## NA ZNAK SPOMIENKY NA BU LKE ŠANOV

Na starom cintoríne v Magliči 21. septembra bude odhalená pamätná tabuľa bývalým obyvateľom Magliča (niekdajšieho Bulkesa), ktorí tu žili a boli pochovaní v období rokov 1786 až 1945. Je to druhá v poradí návšteva niekdajších obyvateľov a potomkov **Bulkešanov**, ktorí sa po druhej svetovej vojne odsťahovali do Rakúska a Nemecka. Žajnem o túto návštevu je väčší, než roky predtým.

Tento projekt finančne podporili Pokrajinský sekretariát pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu, MS Maglič a Domovské spoločenstvo **Bulkes**.

## CHODNÍK K CINTORÍNU

V MS Magliči sa v priebehu augusta začala výstavba chodníka z dediny k cintorínu. Týmto projektom zahrnutá je výstavba dráhy v dĺžke 500 m a parkovisko v dĺžke 50 m.

Prostriedky na túto investíciu sú zabezpečené z Pokrajinského fondu pre kapitálové vklady a vynášajú 2,9 milióna dinárov.

Práce, ktoré vykonáva Stavebný podnik **DIV** z Vrbsa, by mali byť ukončené za jeden mesiac.



## PETROVEC AKO VZOR

V stredu 21. augusta Báčskopetrovskú obec navštívila náčelníčka Juhobáčskeho obvodu **Darija Šajinová**, koordinátorka Regionálnej kancelárie pre mladých **Isidora Veskov** a volonterka tejto Kancelárie **Maja Gabričová**. V mene lokálnej samosprávy hosťky prijal zástupca predsedu Obce **Radomir Zotovič** a koordinátorka Kancelárie pre mladých Báčskopetrovskej obce **Vierka Tárnciová**. Témou rozhovorov bolo fungovanie tejto kancelárie a realizácia stratégie národnej politiky pre mladých.

Úvodom zástupca predsedu Obce **Radomir Zotovič** podčiarkol, že lokálna samospráva v Petrovci v snahe angažovať mladých ľudí na realizácii početných projektov a povzbudiť ich, aby sa zapojili aj do ekonomickej sféry života a rozvoja prostredia, ako prvá v Juhobáčskom obvode založila Kanceláriu pre mladých.

Náčelníčka Juhobáčskeho obvodu **Darija Šajinová** uviedla, že návšteva Báčskopetrovskej obce a jej kancelárie pre mladých je prvou v rade návštev, ktoré majú zintenzívniť zakladanie či prácu Kancelárií pre mladých v regióne južnej Báčky. Informovala, že Ministerstvo pre mládež a šport Republiky Srbsko s tým cieľom založilo aj Regionálnu kanceláriu pre mladých v Novom Sade, ktorá bude otvorená polovicou septembra a ktorej cieľom bude koordinovať proces založenia týchto Kancelárií vo všetkých obciach, a potom aj ich pôsobenie. Vyjadrila uznanie vedeniu lokálnej samosprávy v Petrovci, ktoré z vlastnej iniciatívy a vďaka rešpektu potrieb mladých ľudí už prvé etapy tohto procesu má za sebou. Vyjadrila nádej, že v tomto smere lokálna samospráva bude pokračovať podporou aktivít mimovládnych mládežníckych organizácií a formovaním Rady pre mladých, ktorej fungovanie má byť zakotvené aj v novom Štatúte obce, ktorý je v príprave. Akcie a projekty mladých bude finančne podporovať tak Ministerstvo pre mládež a šport ako aj Pokrajinský sekretariát pre mládež a šport a Fond pre neziskový úsek, a to prostredníctvom Kancelárií pre mladých.

Nateraz je vo Vojvodine 12 kancelárií tohto druhu v Severobanátskom obvode a kancelária v Petrovci ako jediná v Juhobáčskom obvode. V záverečnej fáze sú prípravy založiť kancelárie v Titeli a v Novom Sade a ešte niekoľko obcí vyjadrilo záujem touto formou podporovať afirmáciu mladých ľudí v spoločenských, politických, samosprávnych a predovšetkým v ekonomických štruktúrach života toho-ktorého prostredia.

## HLOŽIANSKY DEŇ ZELENINY

Hložianske Zdrúženie poľnohospodárov v nedeľu 10. augusta zorganizovalo v poradí druhý **Deň zeleniny**. Toto podujatie prebiehalo na nádvorí kaviarne Pod lipami a malo štipku inakšiu (bohatšiu) náplň ako vlni. Bola to výstava veľkého množstva zeleniny, tento raz aj predajná. Vyložená zelenina bola výnimočnej akosti a stánky boli vkusne dekoratívne upravené. Na obdvih bola paprika, paradajky, zemiaky, uhorky, strukoviny, melóny a iné, čo dopestovali usilovné ruky zo dvadsať hložianskych záhradníkov, ale i cezpoľných z Ruského Kerestúra, Kysáča a Silbaša.

Toho roku organizátori do podujatia zapojili aj oceňovanie vystavených zelenín a stánkov, tiež súťaž vo varení najchutnejšej kotlíkovej fazule. Posudzovacie komisie mali neľahkú úlohu. **Mile Radosavljevič**, **Miroslav Barbek** a **Kire Stojčevski** doceňovali zeleniny, stánky hodnotili **Viera Turčanová**, **Milica Rapajić** a **Bojana Kolarov**, pokiaľ fazuľu hodnotili **Ján Stupavský** a **Juraj Kuriš**. Diplomy a odmeny sa dostali do rúk nasledovným najúspešnejším vystavovateľom: najkrajšie upravené stánky mali **Lačarkovci** zo Silbaša, rodina **Balážov** a **Uramov** z Hložian. Najzaujímavejšie upravený stánok mali **Pavčokovci** z Hložian a najdekoratívnejší stánok malo **Silbašské družstvo ovocinárov** a z **žhradníkov** v čele s predsedníčkou **Marjanou Pejak**. Cenu za trendové odrody zelenín získala rodina **Vozárov** z Kysáča. Najparadajku vypestoval Hložančan **Štefan Kukučka**. Za najkrajšiu hložiansku papriku „baburu“ posudzovacia komisia udelila dve ceny. Prvú získali **Ján a Katarína Chovanovci** a druhú rodina **Jána Šepráka**. Spomedzi 11 kuchárov najchutnejšiu fazuľu uvarili bratia **Makanovci**.

Okrem zelenín prezentované boli aj závlahové systémy a ochranné prostriedky firiem z Belehradu a N. Sadu. Prezentáciu mala aj spoločnosť Plody zeme v rámci firmy Agrokor, ktorá má zámer v skorej budúcnosti spolupracovať s hložianskymi pestovateľmi zelenín.

Návštevníci, ale i účastníci, mali možnosť pozrieť si aj fotovýstavu ZE Ekos, ktoré sa zapojilo do podujatia, ako i vychutnať kotlíkovú fazuľu.

Toho podujatia pocítili svojou prítomnosťou: námestník ministra poľnohospodárstva poverený rurálnym rozvojom **Slobodan Teofanov**, republikový poslanec **Pavel Marčok**, predseda MS Hložany a pokrajinský poslanec **Ján Bohuš**, riaditeľka TO Báčsky Petrovec **Ľuboslava Štrbová** a zástupca predsedu Báčskopetrovskej obce **Radomir Zotovič**.

## PREZENTÁCIA USAID



V stredu 3. septembra vo veľkej sieni Obce Báčsky Petrovec bola prednáška čiže prezentácia programu Americkej agentúry pre medzinárodný rozvoj USAID pod názvom Program pre plánovanie a reagovanie v mimoriadnych situáciách a silnenie ekonomickej istoty. Predstaviteľov základných škôl, gymnázia, požiarnikov, miestnych spoločenstiev, Direkcie, Turistickej organizácie, Červeného kríža a obce Báčsky Petrovec privítal pomocník predsedu obce **Branislav Kevenský**.

Tento program trvá od roku 2006 do roku 2011 a medzi hlavné priority patria podpora ekonomickému rozvoju a otváranie nových pracovných miest a podpora obciam s cieľom pripraviť sa na reagovanie v mimoriadnych situáciách, ako sú povodne a požiare. O programe hovorila **Suzana Mačkovičová**, ktorá už osem rokov pracuje v tejto americkej agentúre.

Keď ide o kritériá, podľa ktorých sa vyberá obec, ktorej bude ponúknutý program pre plánovanie a reagovanie v mimoriadnych situáciách a silnenie ekonomickej istoty, tie sú veľkosť obce, politická situácia, geografická poloha, vóľa, aby sa tieto ciele dosiahli a tiež aj história dobrej spolupráce a iniciatívy.

## SLOVENČINA PRE CUDZINCOV

V dňoch 28. a 29. augusta na ZŠ Jána Čajaka v Petrovci prebiehal seminár pod názvom Slovenčina ako cudzí jazyk – v rámci bilingválneho vzdelávania na základných a stredných školách v zahraničí. Pod organizáciu sa podpisujú Ministerstvo školstva Slovenskej republiky v spolupráci s Asociáciou slovenských pedagógov v Srbsku a Studia Academica Slovaca Centrum pre slovenčinu ako cudzí jazyk Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave. Vyše 60 účastníkov seminára, hlavne profesorov slovenského jazyka na základných a stredných školách z Maďarska, Rumunska, Chorvátska a našej krajiny, privítala **Mária Andrášiková**, profesorka slovenčiny. Po uvítacích slovách riaditeľa petrovskej základnej školy **Jána Brnu** prítomným sa prihovorila **Viera Boldocká**, predsedníčka Asociácie slovenských pedagógov.

Prednášateľkami na semináre boli **doc.PhDr. Jana Pekarovičová**, riaditeľka Studia Academica Slovaca – Centra pre slovenčinu ako cudzí jazyk a magisterky **Eva Španová** a **Hana Tichá**. Medzi vzácnymi hosťami boli aj **Katarína Čamborová**, teritoriálna referentka Ministerstva školstva Slovenskej republiky, **Libor Lubelec**, riaditeľ Centra ďalšieho vzdelávania Univerzity Komenského v Bratislave, **Danica Šišková**, referentka na ministerstve zodpovedná pre zahraničných študentov, ako aj náčelník pre spoločenské činnosti obce Báčsky Petrovec **Dušan Govorčin** a úradujúci predseda Matice slovenskej v Juhoslávii **Branislav Sivka**. Účastníci seminára dva dni pracovali v tvorivých dielňach, preskúmali didaktiku slovenčiny ako cudzieho jazyka, zoznámili sa s inovátívnymi metódami vo výučbe. Slovenčinárom bola nápomocná aj prinesená literatúra a doplnkové materiály pre pedagógov, ako aj nová učebnica slovenčiny pre začiatočníkov. A na záver iba krátko: semináre sú veľmi užitočné vec, ale nevieme či seminár pod názvom Slovenčina ako cudzí jazyk patrí akurát do nášho prostredia.



## CISTERNY

Kulpínčania od konca júla „zápasia“ s autonádržami, v ktorých je pitná voda, keďže vraj podľa najnovších analýz, kulpínska voda nezodpovedá predpisom. Podľa slov riaditeľa VKP Progres **Jaroslava Špeváka**, voda nie je mikrobiologicky správna, ale je tej istej kvality ako aj predtým. Takže Kulpínčania sú nútení chodiť k budove Miestneho spoločenstva po petrovskej vodu. Očakáva sa začiatok prác na výstavbe ekostudne, ale hľadám by bolo najlepšie vykonať revitalizáciu a rekonštrukciu vodovodného potrubia.



## PROTOKOL O FINANCOVANÍ

V pondelok 28. júla v sieni Domu Matice slovenskej v Juhoslávii Ľudovíta Mišíka pokrajinský tajomník pre vedu a technológiu **prof. Dr. Dragoslav Petrović** a úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka** za prítomnosti poslanca v republikovom parlamente **Pavla Marčoka**, predsedu obce **Ing. Ondreja Benku**, zástupcu predsedu Zhromaždenia **Sinišu Stanivuka** a početných novinárov podpísali protokol o financovaní činnosti MSJ na tento rok zo strany Výkonnej rady APV.

Prítomných na matičnej pôde privítal úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka** a svoje vídenie úlohy MSJ a jej spolupráce s výkonnou mocou APV dal **prof. Dr. Dragoslav Petrović**.



## NOVOSADSKÝ PRIMÁTOR V PETROVCI

Dňa 24. júla bežného roka v Obci Báčsky Petrovec pobudol v rámci svojej prvej pracovnej návštevy primátor mesta **Nový Sad Igor Pavličič**. V delegácii bol aj poradca predsedu Výkonnej rady APV pre investície, hospodárstvo a poľnohospodárstvo **Milorad Sredanović**. Vzácných hostí privítali predseda Obce Báčsky Petrovec **Ing. Ondrej Benka**, zástupca predsedu obce **Radomir Zotović** a republikový poslanec **Pavel Marčok**. Primátor **Pavličič** povedal, že mesto **Nový Sad** má záujem o spoluprácu s našou obcou, aj keď toho v minulých štyroch rokoch nebolo. Podotkol, že naše obce majú rovnaké problémy – nezamestnanosť, dopravné a urbanistické problémy. Predseda **Benka** a poslanec **Marčok** podporili iniciatívu o vzájomnej spolupráci, zvlášť v riešovaní problémov v oblasti školstva.



Príležitosti 13. Petrovských dní divadelných 27. augusta Petrovec navštívil minister pre kultúru a médiá vo vláde Srbska **Nebojša Bradić** a štátna tajomníčka pre kultúru **Nadica Momirov**, ktorých v obci prijal zástupca predsedu Obce **Radomir Zotović**, predseda Obecného parlamentu, podpredseda VR APV a pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu a mediobecnú spoluprácu **Dr. Ján Sabo**, poslanec v republikovom parlamente **Pavel Marčok** a správca SVD **Mr. Pavel Čáni**. Po prijatí v obci hostia navštívili GZM.

Otvorenie 13. Petrovských dní divadelných prebiehalo v predsieni SVD, kde správca SVD **Mr. Pavel Čáni** privítal početných hostí, prejav mal zástupca veľvyslanca SR v Belehrade **Ján Pšenica** a festival otvoril minister pre kultúru a médiá vo vláde Srbska **Nebojša Bradić**.

## KONTRABAS

Po otvorení, program tohtoročných Petrovských dní divadelných štartoval premiérou domáceho SVD. Ide o monodrámu **Patricka Siskinda Kontrabas**, ktorú režírovala **Vladislava Fekete** a herecky stvárnil **Miroslav Babiak**.

Hoci príbeh kontrabasistu, umelca, vyvolá u diváka aj smiech, v podstate ide o osud umelca a človeka až tragicky osamelého, samotúžobného, ktorý žije vo svojom svete a od skutočného sveta ho nedelí iba svet umenia a opantanosť svojou kariérou, ale aj fyzická odlúčenosť od vonkajška. Ide teda o podivína, ktorý by rád vybrádl zo sveta ilúzií, ktorý si zaumieni skoncovať so svojím presne naprogramovaným životom a začať inak a odznova, hoci v päťdesiatke. Lenže... Lenže, nakoniec sám uznáva, že nevie, či je vstave tento krok urobiť, či na to v sebe nájde dostatok vnútornej sily. A tak predstavenie aj nám kladie otázku, či sme nadostať silní vo vlastnom živote vykročiť novým smerom, novou cestou, vybočiť z tých už zachodených chodníkov, na ktorých síce nestrežie nebezpečenstvo veľkých a neznámych výzev, na ktorom sa nemôžeme nečakane potknúť



a rozbiť si nos, ale sa nám neponúka ani šanca zažiť niečo nové, nečakané, jedno-ducho nasmerovať si život niekam inam.

Režisérka **Vladislava Fekete**, herec **Miroslav Babiak**, hudba **Stevana Mošu** a scéna a kostýmy **Đulu Šantu** dotvorili tento životný príbeh umelca, ktorého tragika v divákov zarezonuje až neskôr, lebo príbeh je podaný s iróniou a vtípom. Stvárnením postavy kontrabasistu **Miroslav Babiak** jemu vlastným spôsobom dôstojne oslavil svoju životnú päťdesiatku a takmer 35 rokov svojej bohatej a úspešnej hereckej tvorby.

# 13. Petrovské dni divadelné

## NARODENINY

Druhým divadelným predstavením na 13. Petrovských dňoch divadelných boli **Narodeniny** divadla **SKRAT** z Bratislavy. **Narodeniny** opravdivé, na oslavu ktorých boli pozvaní aj diváci, ktorí spolu s hercami sedeli na malej scéne SVD. V tomto predstavení, v ktorom bolo hodne humoru a irónie, hrali **Ľubo Burgr**, **Inge Hrubaničová**, **Milan Chalmovský**, **Zuzana Piušić** a **Đušan Viden**.

**Narodeninový** večierok, na ktorý by bolo bývalo lepšie neprísť. Kto unesie toľko právd, poloprávd a klamstva o sebe, o svojej minulosti a budúcnosti? Hudba, spev, absurdné aj realistické divadelné skice a „všetko, čo majú a nemajú radi“ ľudia, ktorí sa ocitli v strede. Všetko sa odohráva v mrazivej atmosfére stretnutia na narodeninovej party. Prítomní sa, síce ťažko, ale predsa len stále považujú za priateľov, a tak zostáva otázkou času, kedy nastúpi hodinka pravdy. Príbehy sa zapletajú a vzťahy sa vďaka nemanželskej dvojici začínajú komplikovať aj v tej manželskej.

## ČLOVIEČIK

V piatok popoludní 29. augusta v rámci Petrovských dní divadelných v Petrovci vystúpili členovia **Detského divadla** zo **Subotice** s predstavením po maďarsky **Emberke** čiže po slovensky **Človečik**. Režisérkou je **Rita Kiš Bartal** z maďarského **Kecskeméte** a v predstavení hrajú **Marta Budanov**, **Elvira Gal**, **Tibor Sloboda** a **Zalán Greguš**.

Predstavenie hovorí o človeku či o nás samých, od narodenia po koniec. Ako hovorí jeden z hercov **Tibor Sloboda**, papier, ako základ tejto inscenácie, je len prostriedok či rekvizita na vyzroprávanie ľudského príbehu. Predstavenie nádherné, pohybové, teda bez slov, škoda len, že bolo málo detí a dokonca aj dospelých, lebo je predstavenie akoby ušité pre všetky generácie.

## STAMINA REPORT

V piatok večer (29. augusta) na doskách SVD uviedli v poradí štvrté predstavenie pod názvom **Stamina Report**, čiže prvú časť trilógie **Nakým hada** na svojej hrudi. Zahrali ho členovia žilinskej nezávislej platformy pre súčasné divadlo **phenomenontheatre** zo Slovenska. V predstavení hrajú **Ivana Danková**, **Lukáš Puchovský** a **Juraj Tabák**. Prvá časť trilógie zaujímavého konceptu **Eduarda Kudláča** je vytvorená komentármi bloggера **Staminu** a rozpráva príbeh súčasných ľudí, ktorí majú potrebu vyjadriť svoj názor. Inscenácia predstavuje krutú monologickú výpoveď, ktorá hraničí s naturalizmom. Tento svojrázny koncept obsahuje príliš vulgárnych slov a veľmi je prítomná aj agresivita ako súčasť bežnej komunikácie. Avšak zdá sa, podľa reakcií, že to obecnstvu neprekážalo.

## GODOT NA HORÚCEJ PLECHOVEJ STRECHE

Posledným – piatym predstavením na 13. Petrovských dňoch divadelných bolo predstavenie **Srbského národného divadla** z **Nového Sadu** pod názvom **Godot na horúcej plechovej streche**. Réžiu mal na starosť **Nikola Zaviš** a v predstavení hrali **Marija Medenica**, **Sanja Ristić**, **Đorđe Krajnović** a **Jovana Miševićová**, **Nenad Pećinar**, **Igor Pavlović** a **Marko Savić**. Režisér o tomto predstavení hovorí, že predstavuje inakší, optimistickjší, dobromyseľný až hedonistický pohľad na svet. Predstavenie je vlastne o nespĺnených snoch, neuskutočniteľnej slobode a nikdy uskutočnenom nezávislom čiže samostatnom živote. Ide o svojráznu romantickú a trpkú komédiu s prvkami vedecko-fantastickými.



## TROJVÝSTAVA ŠESŤDESIATKA

V sobotu večer 23. augusta v Galérii Zuzky Medvedovej v Petrovci v rámci medzinárodného festivalu Petrovské dni divadelné bola slávnostne otvorená výstava troch našich akademických maliarov – **Márie Gaškovej, Viery Fajndovčovej-Súdiovej** a **Pavla Popa**. Slovenské vojvodinské divadlo čiže Galéria Zuzky Medvedovej za pomoci Výboru pre kultúru Národostnej rady slovenskej národnostnej menšiny túto výstavu pomenovalo **Šesťdesiatka**, keďže umelci tohto roku mali alebo budú mať 60 rokov. Na začiatku **Miroslava Blažičov** a **Petrášov** á privítala prítomných a pozdravila vzácných hostí: podpredsedu VR APV, pokrajinského tajomníka pre lokálnu samosprávu a predsedu Zhrmaždenia obce Báčsky Petrovec **Dr. Jána Sabu**, predsedu Výboru pre kultúru NRSNM **Miroslava Miklána** a zástupcu predsedu Obce Báčsky Petrovec **Radomira Zotoviča**. Úvodné slová patrili správcovi SVD **Pavlovi Čánimu** a o vystavených dielach troch autorov hovoril výtvarný kritik **Vladimír Valentík**. O Gaškovej tvorbe Valentík povedal, že je farba jej základným výrazovým prostriedkom a iba pomocou nej dosahuje úplnú objemnosť a artikuláciu tvarov. Keď ide o Fajndovčovej diela, veľký počet jej vypracovaných projektov a návrhov na monumentálne práce charakterizuje svojrážna dekoratívna štylizácia a esteticky funkčné zjednodušovanie znázornených figur a motívov. Pavel Pop svoje voľné grafické listy realizované hlbokou tlačou naplnia virtuóznym kresliarskym rukopisom starých majstrov. Vernisáž spríjemnil aj **Isidora Poparičov** á hrou na flaute a **Komorný zbor Musica Viva** pod vedením **Marieny Stankovčovej-Kriváckovej**. Výstava je realizovaná vďaka finančnej podpore Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí v Bratislave a verejnosti bude k dispozícii do 30. septembra.



## KRESLENÝ HUMOR V PETROVCI

V nedeľu večer 24. augusta v Galérii pri jasiach v Petrovci bola nekaždodenná príležitosť nakuknúť do sveta kresleného humoru **Pavla M. Kubiša** z Banskej Bystrice. Túto výstavu, ktorá akurátne zapadla do 13. Petrovských dní divadelných, zorganizovali TGN Kútik umenia, ochotnícke divadlo VHV a SVD. Na výstave pomenovanej **Neoponujte mi – nán ve dste v divadle** sa prihovril predseda divadla VHV **Ján Černák**. Početným prítomným sa prihovril aj veľký priateľ petrovského divadla **Ladislav Vagaday**, inak predseda Divadelného súboru Jána Chalupku z Brezna. Vagaday pozornosť venoval trom súvislostiam: v roku 1968 prvýkrát videl predstavenie Dundo Maroje petrovských divadelných ochotníkov, od roku 1973 oficiálne funguje spolupráca medzi breznianskym divadlom a divadlom VHV z Petrovca a v tomto roku v Divadle Jána Chalupku je ako režisér angažovaný **Ľuboslav Majera**. Na otvorení výstavy divadelne zapadla aj scéna z predstavenia **Štyri svadby** na jednom pohrebe v podaní dvoch hercov – **Ruženy Šimoniovej-Černáckovej** a **Ondreja Brnu** a v réžii **Ivana Hansmana Jesenského**.

## VÝSTAVA VÝTVARNÍCKEJ KOLÓNIE

V dňoch 25. až 29. augusta v Plavne prebiehal tradičný 12. výtvarnícky tábor Múzea Vojvodiny. Záverečná slávnosť čiže otvorenie výstavy bolo v piatok 29. augusta v Poľnohospodárskom múzeu v Kulpíne. Počas týchto piatich dní vznikli nové diela **Maje Erdeljaninovej, Rajka Karišiča, Branky Knežvičovej-Jankovčovej, Slobodana Knežviča, Ivana Ivanoviča, Zdravka Mandiča, Dejana Marišanev, Branislava Markoviča, Aranky a Petra Mojakovcov, Vladimira Njaradiho, Milana Pivničkého, Savu Stojkova, Igora Cvejanoviča a Šandora Šajfa**. Úvodné slová

## SVC OSLÁVILO I. VÝROČIE



V pondelok podvečer 1. septembra v Modrom salóne SVD bola oslava prvého výročia založenia Slovenského vydavateľského centra. Prítomných privítal riaditeľ Slovenského vydavateľského centra **Vladimír Valentík** a zvlášť pozdravil zástupcu predsedu Obce B. Petrovec **Radomira Zotoviča**, republikového poslanca **Pavla Marčoka**, predsedníčku NRSNM **Annu Tomanovú-Makanovú** a riaditeľa Hlasu ľudu **Jaroslava Čiepa**. Riaditeľ Valentík sa zmienil o konkrétnych výsledkoch vydavateľstva, šéfredaktoroch, časopisoch, vylepšených autorových honorároch, ale aj o vydavateľských plánoch. Slová zásluhy adresoval aj **Anne Tomanovej-Makanovej**, ktorá sa tiež ujala slova a za-

gratulovala k úspešnému výročiu. Zároveň odovzdala pozdravy od predsedu Výkonnej rady APV **Bojana Pajtiča**. V pokračovaní slávnostného večierka sa konalo udeľenie Ceny Slovenského vydavateľského centra za najlepšiu knihu v rokoch 2004 – 2007. Členovia komisie pre najlepšie knižné vydanie v zložení **Michal Týr, Víta-zoslav Hronec** a **Marina Šimáková-Speváková** mali ťažkú úlohu. Profesor slovenčiny **Michal Týr** sa zmienil o tom ako prebiehalo rozhodnutie, o vysoko ocenených autoroch a prečo sa predsa rozhodli z 37 kníh vybrať práve knihu autorky **Dr. Márie Myjavcovej**. Laureátka sa tiež prihovrila a zaspomínala na pekné roky, počas ktorých písala s láskou, taktiež vyzdvihla, že s vydavateľstvom počas plných päťdesiat rokov nebola spojená len pracovne, ale aj srdcom. Na pekný literárny zážitok **Anna Hansmanová**, profesorka slovenského jazyka, predniesla úryvky z pera pani Myjavcovej, a to o jazykovom povedomí v našej etnickej menšine a o homonymických vzťahoch v lingvistike.



## PREZENTÁCIA BÁČANSKÉHO CHMELIARA

V nedeľu 7. septembra prebiehala na nádvorí KUS Petrovská družina druhá časť tradičného podujatia Dni chmeľu a piva, v rámci ktorého bola súťaž vo varení paprikáša, na ktorom sa zúčastnili štyria kuchári a vystúpili všetky skupiny spolku – od tých najmenších po dospelých a spevácke skupiny za veľkej účasti publika.

V komisii, ktorá hodnotila paprikáše, boli: **Ján Mučaji** ako predseda, **Ján Lomiansky, Ondrej Bovdi** š **a Ján Horv** á a oni rozhodli prvú cenu udeliť **Rastislavovi Králikovi** z Kulpína a druhú cenu **Vladimírovi Dudášovi** z Petrovca.

Do tejto akcie zapadlo aj podujatie MOMS Petrovec – prezentácia reprintu štvorjazyčného časopisu **Báčanský chmeliar**, ktorý pred viac ako sto rokmi vychádzal v Petrovci a bol prvým odborným časopisom v tejto oblasti vo svete. Reprint tohto jediného vydania finančne podporil Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí a Obec Báčsky Petrovec.

Predsedička MOMS **Katarína Melegová-Melichová** privítala prítomných a úvodné slovo mal podpredseda VR APV, pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu a predseda nášho Obecného zhromaždenia **Dr. Ján Sabo**, spisovateľka **Viera Benková** prečítala svoj sprievodný text z reprintu a prečítaný bol aj úvodný text do reprintu z pera **prof. Dr. Jána Kišgého. Katarína Melichová, Mirjana Krajnovič, Anna Medvedová** a **Anna Chorv** á a prečítali ukážky z časopisu po slovensky, po srbsky, po maďarsky a po nemecky. Dvoma pesničkami Chmeliarska a Petrovec je mestočko za sprievodu **Jána Andrášika** prezentáciu umelecky dotvorila ženská spevácka skupina KUS Petrovská družina.

patrili úradujúcemu riaditeľovi Múzea Vojvodiny **Jovanovi Paunovičovi**, ktorý sa pochvalne zmienil ako o priebehu kolónie, tak aj o výsledkoch čiže vystavených prácach. V príležitostnom programe sa predstavil **Toma Jovanovič**, herec a veľký priateľ umelcov, ktorý predniesol básne **Svetislava Mandiča** a **Miloša Crnjanského**. Ako to už tradične býva, o obrazoch, ktoré vznikli na tejto kolónii, hovoril výtvarný kritik **Nikola Kusovac**, ktorý vyzdvihol úroveň tejto kolónie. Podotkol, že vojvodinské múzeum bude bohatšie o veľmi kvalitné diela, ktoré rokmi len získajú na hodnote. V poradí 12. výtvarná kolónia Múzea Vojvodiny zoskupila významných vojvodinských maliarov rozličných štýlov, senzibilnú a techniku.



## PETROVSKÝM DIVADELNÍKOM POČÍTAČ

Majúc na zreteli, že petrovské ochotnícke divadlo VHV patrí medzi najlepšie a že v prvej polovici tohto roku dosiahli pozoruhodné úspechy, predseda Obce Báčsky Petrovec **Ing. Ondrej Benka** im daroval, ako povedal, skromný darček – počítač. Podľa slov predsedu OD VHV **Jána Černáka**, počítač im bol prepotrebný, lebo tento, ktorý ešte stále vlastní, „zvládol mnoho predstavení a mnoho projektov“. Spomeňme iba tie najzávažnejšie úspechy – početné ceny na prehliadke slovenských ochotníckych divadiel, na pokrajinskej prehliadke, na republikovej prehliadke a konečne aj na Scénickej žatve v Martine.



## ZNOVA VYDARENÁ KOMÉDIA

Kulpínski divadelní ochotníci mali premiéru v sobotu 16. augusta. Po úspešnom divadelnom predstavení Aj sekera bude treba, ktorého premiéra bola vlni a ktoré ešte stále žije na divadelných doskách, sa Kulpínčania znova zoskupili a spolu s režisérom **Jánom Chalupkom** nacvičili nové predstavenie pod názvom **Dierkovou kľúčov** – v origináli Kľúčovou dierkou britského dramatika **Joea Ortona**. Anglický čierny humor v psychiatrickej liečebni sa čo najlepšie snažili dočariť **Daniel Gaža** ako doktor psychiatrie Prentice, **Alena Chalupková** ako Geraldine Barclayová, ktorá sa uchádza o zamestnanie sekretárky v spomenutej psychiatrickej liečebni, **Mária Koruniaková** alias pani Prenticeová, manželka doktora Prenticea na voľnej nohe, **Katarína Kolárová** čiže doktorka Ranceová z Ministerstva, **Michal Čiliak** ako nadržený hotelový poslíček **Nicholas Beckett** a **Miroslava Blažičová-Petrášová** ako seržantka **Matchová**, ktorá vyšetruje celý rad podozrivých prípadov. Asistentom réžie je **Michal Čiliak**, úlohy inšpicientiek, rekvizitárok a šepkárok mali na starosti **Mária Hegeďušová** a **Viera Dorčová-Babiaková**. **Hana Zelenáková** sa podpisuje pod výrobu kostýmov a scénických doplnkov, kým sa o výber hudby postaral **Vladimír Petráš**. Svetlo a zvuk mali na starosti **Robert Abrahám** a **Vladimír Petráš**. Predstavenie **Dierkovou kľúčov** členovia divadelnej odbočky KUS Zvolen robili mesiac po najväčších horúčavách. Výsledkom je celkom vydarená premiéra a veríme aj úspechy na divadelných prehliadkach a festivaloch. A preto, keď bude príležitosť, nakuknite dierkovou kľúčov čiže kľúčovou dierkou do kulpínskeho divadelného blázince.

## TURNÉ BROD TEATRA SA ZA ČALO V PETROVCI

V piatok 25. júla na kanály DTD pri Pontóne v Petrovci hosťoval Brod Teatar z Nového Sadu. Uviedli predstavenie **Đorđa Pisareva Šta sve mo že šu Njujorku kad si mrtav oduvek** čiže Čo všetko môžeš v New Yorku, keď si od nepamätí mŕtv. Réžiu mal na starosti **Ratko Radivojević** a v tejto inscenácii hrajú **Milovan Filipović**, **Ervin Hadžimurtezić**, **Ninoslav Đorđević**, **Agota Vitkai Ku ěra Nata** a **Vrane ěvić** a **Jovanka Božovićová**. Medzi sprievodné programy patrilo informovanie mladých v rurálnych prostrediach o existujúcich podnetných opatreniach pre zamestnávanie vo Vojvodine a v Srbsku, bohatstvo rozličností – výstava fotografií a videoprác mladých autorov a mobilné ekologické laboratórium na skúmanie povrchových vodných tokov.

Po predstavení na dobrú náladu málopočetných prítomných hral Jazz Trio Osa, ktoré tvoria **Sergej Sapovalov**, **Ervin Malina** a **Aleksandar Turukalo**.



## SVADOBNÝ KOLÁČ OD PETROVCA DO MÁLINCA

KUS Petrovská družina od 29. do 31. augusta hosťovala v Málinci v Slovenskej republike. Okrem členov folklórneho súboru tohto spolku na zájazd vycestovali aj: spisovateľka **Viera Benková**, predsedníčka MOMS Petrovec **Katarína Melegová-Melichová**, delegácia Spolku petrovských žien v čele s predsedníčkou **Katarínou Arňášovou** a predseda Klubu poľnohospodárov **Ján Triaška**. Účastníci zájazdu boli ubytovaní v málinských rodinách v snahe, aby sa kontakty medzi dvoma prostrediami v budúcnosti stali ešte osobnejšie a intenzívnejšie.

V piatok 29. augusta v poobedňajších hodinách bez ohľadu na to, že bol v SR štátny sviatok a nepracovný deň, hostitelia zorganizovali návštevu Novohradského múzea a galérie v Lučenci, ktoré spravuje takmer 25-tisíc zbierkových predmetov. Petrovčania si tam obzreli vzácne výrobky sklárstva, smaltovníctva, hrmčiarstva, výtvarníctva a zlatníctva. Po návšteve múzea primátor mesta Lučenec **Ing. Milan Marko** počastoval Petrovčanov kávou a koláčmi. V podvečerných hodinách toho istého dňa s programom Petrovčania vystúpili v osade Hradište.

V sobotu 30. augusta v predpoludňajších hodinách na krásnom futbalovom teréne futbalové mužstvo z Málince a Petrovca zohralo priateľský futbalový zápas. Pre Petrovec hrali: **Miroslav Horvát**, **Boris Amidžić**, **Miroslav Menđan**, **Branislav Kováč**, **Miloslav Ivičák**, **Ján Bovič** a bránil **Ján Melich**, ktorého v druhom polčase vystriedal **Jozef Hodolíč**. Málincania vyhrali výsledkom 2 : 1. Za Petrovčanov jediný gól vsietil **Miroslav Menđan**. Poobede prebiehalo atraktívne súťaženie hasičov z celého okresu o Putovný pohár starostu obce Málincec, na ktorom sa zúčastnilo 11 družstiev, z čoho dve ženské. Inak Málincec má aj dievčenskú hasičskú skupinu.

V podvečerných hodinách na ihrisku FK Jednota v Málinci Petrovčania vystúpili so svojim atraktívnym programom **Svadobný koláč od Petrovca do Málince**. V programe vystúpili sólisti: mladuha **Andrea Hrubková**, **Milina Speváková**, **Miroslav Menđan**, **Slovenka Benková**, ženská spevácka skupina, reprezentatívna tanečná mládežnícka skupina, svadobný rodičia **Zuzana Tárnociová** a **Ondrej Brna** a orchester spolku pod vedením **Jána Andrášika**. Choreografia a réžia programu **Tatiana Kriváková-Amidžiová** a umelecká vedúca, zároveň predsedníčka spolku, ktorá vystúpila aj ako sólistka – **Kvetoslava Benková**. Po programe si všetci spoločne – aj početné obecenstvo aj súbor zaspievali Po nábreží a obecenstvo mohlo ochutnať aj prekrásne chýrečné baranča, ktoré docestovalo so súborom z Petrovca a ktoré zhotovila „tortarka“ **Anna Slavková**. Sledovať program petrovských folkloristov v pestrých krojoch na zelenej trávnej ploche a v úzadí s prekrásnymi pohoriami Slovenského Rudohoria ako s prírodnou scénografiou, bol jedinečným zážitkom.

Početné obecenstvo tak v Hradišti ako aj v Málinci bolo programom oduševnené a ako sa početní diváci vyjadřili, ešte nemali príležitosť na domácej pôde sledovať program na takej vysokej umeleckej úrovni. Pravda, tak v Hradišti ako aj v Málinci hostia odovzdali svojim srdečným hosťiteľom aj darčeky v mene spolku a lokálnej samosprávy, aby im pripomínali nielen toto hostovanie, ale aj to, že na Dolnej zemi, v Petrovci, žijú ľudia, ktorých pôvod pramení akurát z tohto kúta Slovenska, ktorí na to nezabudli, práve naopak, ktorí chcú udržiavať kontakty so svojou materskou krajinou a toto vštepiť aj mladej generácii.

Po programe v sobotu v Málinci na počesť výročia Slovenského národného povstania zapálili vatru, pri ktorej sa a pri hudbe z diskotéky ihlo do noci zabávali tak hostia ako aj hostitelia.

V nedeľu predpoludním v kostole SEAVC boli bohoslužby, ktoré odbovával tamojší kňaz **Mgr. Ivan Mucha** a v rámci ktorých vystúpili: ženská spevácka skupina KUS Petrovská družina, sólistka **Slovenka Benková** a s príležitostnými textami **Katarína Melegová-Melichová**.

Po nedeľňajšom spoločnom obede, pri ktorom nechýbali ani domáce koláče a pampúchy prišiel aj čas rozlúčky so sľubmi skorého stretnutia. Tentoraz na Dolnej zemi.





## MAGLIČSKÉ HRY NA VODE

V priebehu leta, ktoré sa už pomaly končí, v rámci manifestácie Leto v Magliči usporiadali rad športových podujatí. Vedľa tradičných turnajov v basketbale, volejbale na piesku, tenise a futbale, po prvýkrát usporiadali na kúpalisku Športovo-rekreačného strediska aj Magličské hry na vode. Týmto projektom sa chcel vzbudiť u mladých záujem o šport a prilákať ich na športové terény v tomto prípade k bazénu. Podľa slov ideového tvorca a koordinátora celého projektu **Marka Grbića**, profesora telesnej výchovy na ZŠ Žarka Zrenjanina v Magliči, cieľ týchto hier je rozvíjať spoluprácu občanov našej obce, zvyšovať toleranciu medzi nacionálnymi spoločenstvami a afirmovať Maglič v širšom zmysle.

V súťažení, pozostávajúcom zo siedmych hier, účinkovali tímy z Magliča, Báčskeho Petrovca, Kulpína (resp. Nového Sadu) a Hložian. Každá osada mala osemčlenný tím vo veku 18 až 30 rokov. Dievčatá a chlapci súťažili v nasledujúcich hrách: čašník, prechod na druhú stranu brvna, košíková vytrvalých, puzzle, preteky mokré tričky, opitý cieľ a zozbieraj loptičky. Po asi hodinovom boji o prvé miesto, zvíťazil tím z Báčskeho Petrovca, druhé miesto obsadili domáci, tretie Hložančania a štvrtí boli Kulpinčania.

Bez ohľadu na to, kto zvíťazil, všetci účastníci prejavili veľkú šikovnosť, rýchlosť a tímovú prácu a organizátori sľúbili, že sa vynasnažia, aby sa Magličské hry na vode stali tradičnou a aby v budúcnosti zoskupili ešte väčší počet účastníkov.



## KONIEC KÚPACEJ SEZÓNY

Kúpacia sezóna na kúpalisku ŠRS v Magliči sa oficiálne skončila 1. septembra. Podľa slov riaditeľa KSP Komunálna **Krstu Jovanovića** uplynulé leto bolo príliš horúce, a tým aj návštevnosť kúpaliska pozoruhodná.

V sezóne od júna do septembra kúpalisko navštívilo trinásť až štrnásťtisíc hostí, najmä z iných miest. Najviac návštevníkov bolo v júni, keď si občerstvenie vo vode počas horúcich dní našlo aj do 750 hostí.

V rámci manifestácie Leto v Magliči v bazénoch a na športových terénoch vokol nich sa prvýkrát konali Magličské hry na vode a usporiadala sa aj turnaj v tenise a volejbale na piesku. Zlé poveternostné podmienky však znemožnili realizovať populárnu akva pártu.

Číslo pripravili:  
Katarína Melegová-Melichová  
Mirjana Krajnović  
Viera Dorčová-Babiaková  
Olga Tordajová  
Jasminka Činčuráková-Galambošová  
Anna Lačková  
Anna Struhárová  
Daniela Lačková  
Vladimír Zima  
Ján Nóta

## AKTIVITY PS FAZAN Z MAGLIČA

V posledný augustový víkend PS Fazan z Magliča po prvýkrát zorganizoval súťaž vo varení poľovníckeho paprikáša. Na nádvorí reštaurácie Porta sa zoskupilo šesť tímov z Magliča a Kulpína s cieľom zmerať si svoju kuchársku zručnosť.

Po ukončení súťaže, ktorá trvala niekoľko hodín, porota v zložení: **Ján Mučaji** a **Ján Lomiansky** z Báčskeho Petrovca, **Dušan Govorđin**, predseda Poľovníckeho združenia Petrovec a **Branislav Plachtinský**, predseda PS Fazan z Kulpína, mala neľahkú úlohu. Víťazom prvej súťaže vo varení tejto poľovníckej špeciality boli členovia **PS Fazan** z Kulpína, druhé miesto obsadil **KSP Komunálna** z Magliča a tretie **Radovan Bokić** z Magliča. Víťazovi bol udelený prochrómový kotlík a nositeľa druhého a tretieho miesta dostali poľovnícke čutyry. Pripomíname, že paprikáš bol výlučne z junčového a bravčového mäsa.

Okrem paprikáša, ktorý sa varil v súťažiaczej časti, pripravil sa aj spoločný kotol, ktorý pre všetkých návštevníkov uvaril **Ján Lomen** z Báčskeho Petrovca a vo večerných hodinách na pobavenie hrala skupina **Dragana Miševića**.

Nasledujúci deň sa konalo súťaženie v striedaní hlinených terčov. Zúčastnilo sa ho 19 poľovníkov z Magliča, Báčskeho Petrovca, Kulpína a Báčskej Palanky. Zvíťazil **Ján Častven ml.** z Báčskeho Petrovca, druhý bol **Samuel Fabry**, tiež z Petrovca a tretie miesto získal **Đuro Krížov** z Báčskej Palanky. Pre účastníkov bol v poľovníckom dome zorganizovaný spoločný obed a najlepším účastníkom udelené poháre a diplomy.

Ináč PS Fazan tohto roku oslavuje 56. výročie svojho jestvovania a podľa slov jeho predsedu **Dragana Božića** plány v budúcnosti sú veľké. Poľovnícky spolok organizoval aj prácu s dorastom, počítajúcim úhrne štrnásť detí, a to s cieľom zlepšenia vekovej štruktúry a zblíženia sa detí s prírodou. S budúcnosťou mladými poľovníkmi pracuje **Milan Đogo**. Členovia spolku za pomoci MS Maglič plánujú vykonať adaptáciu poľovníckeho domu, upraviť sociálne zariadenia a zväčšiť ubytovacie kapacity. Svoje aktivity plánujú usmerniť do rozvoja lovného turizmu, ktorý pred niekoľkými deťmi bol na týchto priestoroch veľmi aktuálny ako pre domácich, tak i pre poľovníkov zo zahraničia.

## OZNÁMENIE

Pokrajinský fond pre rozvoj poľnohospodárstva vypísal súbeh o udelenie úverov na:

- výsadbu viacročných autochtónnych a domácich odrôd viniča, obstarávanie viničných štepov, agátových stĺpov a drôtov.

Prostriedky sa udelia poľnohospodárskym domácnostiam – fyzickým osobám z územia AP Vojvodiny.

Úvery sa poskytnú s 2 % úrokovou sadzbou na ročnej úrovni, s uplatnením valutovej klauzuly.

Úver sa realizuje tak, že Fond vpláti sumu poskytnutého úveru dodávateľovi.

Súbeh je otvorený do 30. novembra 2008.

Všetky dodatočné informácie o podmienkach vypísaného súbehu možno dostať na telefónne číslo 487-4875 v Pokrajinskom fonde pre rozvoj poľnohospodárstva v Novom Sade alebo v Lokálnej kancelárii Fondu pre rozvoj AP Vojvodiny, v budove Obce Báčsky Petrovec, Ul. Kollárova č. 6.

Text súbehu a prihlášku si možno stiahnuť z webovej stránky Pokrajinského fondu pre rozvoj poľnohospodárstva:

[www.fondpolj.vojvodina.sr.gov.yu](http://www.fondpolj.vojvodina.sr.gov.yu)

Oddelenie pre hospodárstvo, urbanizmus,  
komunálno-bytové a inšpekčné úkony  
Obce Báčsky Petrovec

Informatívny mesačník Obce Báčsky Petrovec  
Zodpovedná redaktorka: **Katarína Melegová-Melichová**,  
jazyková redaktorka: **Jarmila Stojimirovićová** a **Mirjana Krajnovićová**  
technická redaktorka: **Olga Tordajová**,  
vydavateľ: Obec Báčsky Petrovec  
21 470 Báčsky Petrovec, Kollárova 6, telefón/fax: 021/780-247  
e-mail: [opstina@backipetrovac.org.yu](mailto:opstina@backipetrovac.org.yu)  
Tlačí: Pol. tel. 021/780-147

Informatívni mesačník Opština Bački Petrovac  
Odgovorni urednik: **Katarína Melegová-Melichová**,  
jezički urednik: **Jarmila Stojimirović** i **Mirjana Krajnović**  
tehnički urednik: **Olga Tordaj**,  
izdavač: Opština Bački Petrovac  
21 470 Bački Petrovac, Kolarova 6, telefon/faks: 021/780-247  
e-mail: [opstina@backipetrovac.org.yu](mailto:opstina@backipetrovac.org.yu)  
Štampa: "Po", tel. 021/780-147



## OTVORENIE SNS

47. SNS boli otvorené v piatok 8. augusta príhovormi štyroch podpredsedov tak vlády Slovenskej republiky ako aj vlády Srbska. Predtým však v mene spoluorganizátorov hostí SNS privítali úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka**, predseda Obce Báčsky Petrovec **Ing. Ondrej Benka** a predsedníčka NRSNM **Anna Tomanová** a **Markanová**.

Na slávnostnom ceremoniáli hovorili: podpredseda vlády SR pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti, ľudské práva a menšiny **Dušan Čaplovič**, podpredseda vlády SR a minister spravodlivosti **Štefan Harabín**, podpredseda vlády Srbska **Jovan Krkobabić** a podpredseda vlády Srbska pre európske integrácie a minister pre vedu a technologický rozvoj **Božidar Đelić**.

Po slávnostnom otvorení v sieni SVD odznelo literárno-hudobné pásmo Na strunách sebaúcty na vysokej umeleckej úrovni, v ktorom účinkovali recitátori: **Katarína Melichová**, **Hana Majerová**, **Anna Margareta Valentová**, **Rastislav Labá** a **Juraj Beláni** a hudobníci a speváci: **Dominika Hučková**, **Mária Turanská**, **Samuel Kováč**, **Slovenka Benková**, **Ondrej Pavčok**, **Olivera Gabriniová** za hudobného sprievodu **Maríny Kaňovej**, **Sabina Trbarová**, **Anna Struhárová**, **Miroslav Hemela** a **Vladimír Zorjan** za hudobného sprievodu **Iliny Mitrovičovej**. Scenár a réžia: **Katarína Melegová-Melichová**.



Na otvorení SNS okrem hostí, ktorí mali prejavy, boli prítomní: Jeho Excelencia veľvyslanec SR v Belehrade **Igor Furdík**, ministerka pre mládež a šport vo vláde Srbska **Snežana Samardžičová-Markovićová**, minister osvetly vo vláde Srbska **Zarko Obradović**, štátny tajomník Ministerstva spravodlivosti SR **Daniel Hudák**, štátny tajomník Ministerstva kultúry vo vláde SR **Jozef Augustín Lang**, dôstojný biskup SEAVC v Srbsku **Samuel Vrbovský**, predseda Matice slovenskej **Jozef Markuš**, poslanec v Zhromaždení Srbska **Pavel Marčok**, podpredseda Zhromaždenia APV **Branimír Mitrovič**, podpredseda VR APV a pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu **Ján Sabo**, poslanec v Zhromaždení APV **Ján Bohuš**, pokrajinský tajomník pre kultúru **Milorad Đurić**, pokrajinský tajomník pre zdravotníctvo **Atila Čengeri**, pokrajinský tajomník pre ochranu životného prostredia **Slobodan Puzović**, predseda Nitrianskeho samosprávneho kraja **Milan Belica**, primátori a delegácie Nitra, Ružomberka, Martina, Starej Ľubovne, čestný občan Obce Báčsky Petrovec **Viktor Macek** a mnohí iní.



## CHMEĽOVÁ OBERAČKA KEDYSI

V nedeľu 3. augusta v rámci SNS v Spolku petrovských žien bola vernisáž **Chmeľová oberačka kedysi**. Ženská spevácka skupina KUS Petrovská družina za hudobného sprievodu **Jána Andrášika** zaspievala príležitostné piesne o Petrovci a chmeľovej oberačke, predsedníčka spolku petrovských žien **Katarína Arňášová** privítala hostí a početných návštevníkov, príležitostné texty a verše **Alberta Martiša**, **Samuela Miklovica** a **Pala Sabu Bohuša** prečítali **Mária Gašparovská**, **Anna Hansmanová** a **Katarína Melegová-Melichová**. Výstavu otvoril podpredseda Výkonnej rady AP Vojvodiny, pokrajinský sekretár pre lokálnu samosprávu a predseda Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec **Dr. Ján Sabo**.

Návštevníci si na otvorení, tiež pred a počas SNS, mohli pozrieť bohatú výstavu, podloženú tak dokumentačne ako aj národopisne a na vernisáži oberali chmeľ ženy z Petrovca, Aradáča a Starej Pazovy. Výstavné miestnosti SPŽ krásne voňali chmeľom ako petrovské ulice vofakedy.

## VÝSTAVA V KŠH



V stredu večer 6. augusta v Knižnici Štefana Homolu bola vernisáž starých fotografií **Paberky z minulosti Petrovca**. Na výstave si návštevník mohol sprítomniť chvíle výstavby gymnázia, tlačiarne, Vrbary, boli tam zábery z niekdajších Slávností, vofakadajšej žatvy, chmeľovej oberačky atď.

Na výstave prítomných privítala riaditeľka KŠH **Jarmila Stojimirovičová**, výstavu otvoril **Samuel Boldocký**, prof. vo výslužbe, texty o minulosti Petrovca Viery Benkovej prečítal **Miroslav Babiak** a spevom vernisáž podporili členky speváckej skupiny KUS Petrovská družina za hudobného sprievodu **Jána Andrášika**.

Keďže v miestnostiach KŠH bola nainštalovaná aj predajná výstava kníh Slovenského vydavateľského centra, o vydaných knihách hovoril redaktor knižných vydaní v tomto vydavateľstve **Vítazoslav Hronec**.



## VÝSTAVA ČARO DREVA

V piatok v predvečerných hodinách na nádvorí matičného domu v Petrovci bola otvorená výstava pod názvom **Čaro dreva** – rezbárov občianskeho združenia **Sporofa** z Bratislavy. Nezisková spoločnosť **SPOROFA** čiže spoločnosť rozvinutej fantázie vznikla v Ružinove. Cieľom spoločnosti je združovať výtvarne orientovaných ľudí, ktorí sa neprofesionálne venujú tejto činnosti. O spolupráci medzi združením Sporofa a našou krajinou na otvorení hovoril predseda MOMS v Kovačici **Pavel Baláž**. Na otvorení boli prítomní aj veľvyslanec Slovenskej republiky v Belehrade **Igor Furdík**, predseda Celostátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku **Ján Fúzik**, tiež podpredsedovia vlády Slovenskej republiky **Dušan Čaplovič** a **Štefan Harabín**. Príhovoril sa aj predseda Matice slovenskej na Slovensku **Jozef Markuš**. Na dobrú náladu prítomným zaspievali členovia Evanjelického spevokolu z Nitra, ktorých na toto naše najmasovejšie podujatie delegovali Mesto Nitra a Matica slovenská v Nitre.



## FOTOGRAFIE ONDREJA MIHÁĽA

Vo štvrtok večer 7. augusta v rámci SNS v Modrom salóne SVD bola otvorená výstava fotografií **Ondreja Miháľa**, silbašského rodáka z Kanady. Autor sa špecializuje na informačné technológie, grafický dizajn, fotografiu a žurnalistiku. Od roku 1995 stojí v čele Kanadského slovenského inštitútu, ktorý aj založil. Ondrej Miháľ má za sebou niekoľko výstav: Slováci v Kanade svojimi očami, Znakajúca krása slovenských domov vo Vojvodine a posledná je výstava fotografií **Úvahy v zrkadle času**. Tohto slávnostného činu sa zúčastnili podpredseda vlády Slovenskej republiky a minister spravodlivosti **Štefan Harabin**, veľvyslanec Kanady v Belehrade **Robert McDougall**, veľvyslanec SR v Belehrade **Igor Furdík**, podpredseda VR APV, pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu a predseda Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec **Dr. Ján Sabo**, podpredsedníčka VR APV, predsedníčka NRSNM a pokrajinská tajomníčka pre informácie **Anna Tomanová-Makanová**, predseda Obce Báčsky Petrovec **Ondrej Benka**, národný poslanec **Pavel Marčok** a iní, ktorých privítala **Miroslava Blažičová-Petrášová**. Slova sa najprv ujal riaditeľ SVD **Pavel Čáni**, ktorý sa okrem iného zmienil aj o päťročnici SVD.

Režisér **Michal Babiak**, kulpínsky rodák, prečítal text, ktorý bol ladený ako esejistická a poetická pozvánka na túto výstavu. Nevystal ani príhovor autora Ondreja Miháľa. Na otvorení sa prihovoril aj podpredseda vlády SR a minister spravodlivosti **Štefan Harabin** a výstavu otvoril kanadský veľvyslanec, ktorý zároveň vyjadril nádej, že v budúcnosti príde k spolupráci medzi vojvodinskými Slováckmi a kanadským veľvyslanectvom.



## VÝSTAVA POŠTOVÝCH ZNÁMOK

V rámci 47. SNS v piatok 8. augusta v priestoroch Domu MSJ Ľudovíta Mišíka bola 4. Medzinárodná výstava poštových známok Petrovec – Nitra – Nový Sad. Na nej svoje exponáty prezentovali nitrianski filatelisti zo Zväzu slovenských filatelistov a Klubu filatelistov 52-51 Nitra, členovia Zväzu filatelistov Vojvodiny ako aj členovia petrovského Spolku filatelistov.

Prítomných privítal úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka** a ďalej dal slovo predsedovi Spolku filatelistov v Báčskom Petrovci **Štefanovi Grňovi**, ktorý zvlášť pozdravil tajomníka Zväzu filatelistov Vojvodiny **Sandora Kissa**, **Miroslava Narška**, predsedu Spolku filatelistov z Nity (Slovenská republika), tiež hosťa z Macedónska predsedu Asociácie macedónskych filatelistov **Stojana Košavaliského**. Slova sa ujal aj pán **Naršik** z Nity, ktorý vyjadril radosť, že majú možnosť vystavovať v Petrovci a venoval darčeky horeuvedeným pánom ako aj predsedovi Báčskopetrovskej obce **Ing. Ondrejovi Benkovi**. Zároveň všetkým prítomných pozval na Európsku filatelistickú výstavu, ktorá sa uskutoční v roku 2013 v Nitre. Výstavu otvorenou vyhlásil predseda našej obce **Ondrej Benka**. Na výstave vystavovali: **Ján Cibula**, **Ján Rybársky**, **Štefan Grňa** a **Mr. Pavel Lomiansky** z Petrovca. Z nitrianskych filatelistov svoju zbierku predstavili **Ing. Katarína Vydrová**, **PaedDr. Jozef Gáľ**, **Ing. Ján Maniaček** a **MVDr. Milan Šajgalík**. Spolok filatelistov z Nového Sadu na tejto výstave prezentoval svoje príležitostné vydania.

## KATOLÍCKA OMŠA

Prvým podujatím v rámci SNS 2008 bola svätá omša, ktorá odznela v rímskokatolíckom kostole v Petrovci v nedeľu 3. augusta. Tento kostól svojom prítomnosťou pocítil predseda báčskopetrovskej obce **Ondrej Benka**, predseda Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec a zároveň aj pokrajinský tajomník pre lokálnu samosprávu **Ján Sabo**, čestný predseda MSJ **Rastislav Surov** ý, ako aj predstavitelia evanjelickej cirkvi. Kázal katolícky kňaz zo Selenče **Marián Dej**.



## PUBLICISTICKÁ VÝSTAVA

Program SNS bol bohatší aj o výstavu pod názvom Slovenská identita v publicistike slovenského sveta, ktorá bola nainštalovaná v Dome Matice slovenskej Ľudovíta Mišíka. Námet a scenár tohto podujatia mali na starosti riaditeľ Krajanského múzea Matice slovenskej **Stanislav Bajani** a **Viera Den dŕov** a **Tapalagov** á, špecialistka Krajanského múzea v Bratislave. Pomohli im pritom riaditeľka Knížnice **Štefana Homolu Jarmila Stojimirovičová**, úradujúci predseda Matice slovenskej v Juhoslávii **Branislav Slivka** a predsedníčka petrovského MOMS **Katarína Melegová-Melichová**. Vystavený bol veľký počet novín, časopisov a magazínov napísaných po slovensky z rôznych kútov sveta – zo Srbska, Chorvátska, Francúzska, Rakúska, Česka, Nemecka, Zakarpatskej Ukrajiny, Rumunska, Kanady, Maďarska, Austrálie, Spojených štátov amerických, Argentíny, Talianska, Nórska, Švédska a Švajčiarska. Na úvod otvorenia výstavy, ktoré bolo v piatok 8. augusta, za klavírneho sprievodu **Mariíny Kaňovej** zaspieval **Andrej Marek Kaň** a báseň Ondreja Žarnova Domovina prečítala **Hana Slavková**. Prihovoril sa úradujúci predseda Matice slovenskej v Juhoslávii **Branislav Slivka** a o výstave Slovenská identita v publicistike slovenského sveta hovoril riaditeľ Krajanského múzea Matice slovenskej **Stanislav Bajani**.



## VAŽECKÝ FOLKLÓR NA SNS

V piatkový slávnostný večer vo veľkej sieni SVD svoj celovečerný program mali členovia Folklornej skupiny **Važec** z Važca zo Slovenskej republiky. Tento viacgeneračný súbor už takmer 50 rokov vedie umelecký vedúci **Dr. Michal Kapasný**. Program hostí zo Slovenska pozostával zo štyroch nosných hudobno-recitačných blokov – Máje, ovčiarske spevy a tance, regrútske spevy a verbunk a nakoniec známa važecká veselica. Účinkovali ženská a mužská spevácka skupina a tanečná skupina. V rámci programu svoje ľudové hudobné nástroje predstavil ľudový umelec a tvorca ľudových hudobných nástrojov **Tibor Kobliček**. Ľudová hudba pracovala pod vedením dvoch primášov – **Ing. Vladimíra Cisára** a **Ing. Petra Pušára**. Ľudovými pesničkami sa predstavili sólisti **Anna Feriancová**, **Zuzana Jacková**, **Zuzana Profantová**, **Dr. Michal Kapasný**, **Michal Jacko** a **Peter Puštár**. Program celkom vydatený, s prekrásnou ľudovou hudbou.

## CIRKUS OBROV

V nedeľu podvečer 10. augusta na ihriskách ZŠ Jána Čajaka bolo divadelné predstavenie pre deti pod názvom **Cirkus Obrov** skupiny Creative pro z Bratislavy. Ide o honosné predstavenie, ktorého náplňou boli nadrozmerne báby, chodúle, akrobacie a obdivuhodné cirkusantské výkony. Herci tohto predstavenia aj napriek menšiemu počtu obecenstva prítomným zabezpečili dobrú zábavu a podarilo sa im doslova zapojiť detské publikum do „cirkusu obrov“.



## Z MATIČNÉHO SNEMOVANIA

Na slávnostnom Zhromaždení MSJ v sobotu 9. augusta prítomných hostí v mene MSJ privítala členka školskej komisie a tajomníčka MOMS Petrovec **Mária Andrášiková**. Zhromaždenie, na ktorom bolo prítomných 106 delegátov z 26 MOMS, viedlo pracovné predsedníctvo v zložení: **Katarína Melegová-Melichová**, ako predsedníčka, zapisovateľka **Mária Andrášiková**, a členovia podpredsedovia MSJ **Jarmila Stojimirovičová**, **Andrej Kardelis** a **Ján Zvara**. Úvodom zasadnutia ženská spevácka skupina a zmiešaný zbor SKUS P. J. Šafárika v Novom Sade zaspievali hymnické piesne.

Referát podal úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka**.

Na matičnom zhromaždení prejavy mali: **Dušan Čaplovič**, podpredseda vlády Slovenskej republiky pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti, ľudské práva a menšiny, **Štefan Harabín**, podpredseda vlády SR a minister spravodlivosti, predsedníčka NRSNM, podpredsedníčka Výkonnej rady a pokrajinská tajomníčka pre informácie **Anna Tomanová-Makanová**, predseda MS **Jozef Markuš**, podpredseda Matice srbskej **Slobodan Čurčić**, podpredseda Bunjevskej matice **Ivan Skenderović**, predseda Celoštátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku **Ján Fúzik**, riaditeľ Štátneho pedagogického ústavu **Dr. Július Hauzer**, ktorý zároveň udelil aj pamätnú medailu SR našej Matici, predseda Obce Báčsky Petrovec **Ing. Ondrej Benka**, predseda Centra Slovákov v Londýne **Martin Hakel**, predseda Demokratického zväzu Slovákov a Čechov v Rumunsku **Adrian Miroslav Merka**, primátor mesta Ružomberok **Michal Slašťan**, starosta obce Zvolenská Slatina **Ján Beňa**, **Mgr. Katarína Kühnová**, dirigentka Nitrianskeho zboru a prvý predseda MSJ **Michal Spevák**.

Po príhovoroch sa udelili matičné uznania:

- hodnosť čestného člena MSJ: prim. **Dr. Jozefovi Jašovi**, prof. **Dr. Oskarovi Hrubíkovi**, obom z Nového Sadu a **Vladimírovi Bartoňovi** z Erdevika;
- uznanie za dlhodobú a úspešnú činnosť: **Pavlovi Jantovi**, **Mirkovi Fromanovi** a **Igorovi Fružovi**, všetkým z Bieleho Blata, **Adamovi Majorskému**, **Rastislavovi Babkovi** a **Vladislavovi Popovi**, všetkým zo Starej Pazovy;
- osobitné uznanie za zásluhy a úspechy na poli umenia a národných tradícií: **Alexandrovi Bakovi** zo Starej Pazovy, **Michalovi Demiterovi** z Lalite a **Zmiešanému speváckemu zboru SKUS P. J. Šafárika** v Novom Sade;
- ďakovný diplom za spoluprácu s MSJ: SRD **Jonáš** majiteľky **Márie Jonášovej** z Kovačice, **Márii Hrubíkovej** z Bieleho Blata, **Jánovi Korčokovi** u. N. Sadu, **Eve Nagyovej** z Vojlovic, **Zhromaždeniu obce Stará Pazova** a **Miestnemu spoločenstvu Stará Pazova**.

Plaketu Dr. Janka Bulíka na rok 2007 Matica udelila kanoistovi **Branislavovi Hemelovi** zo Šidu.

Riaditeľ Krajanského múzea Matice slovenskej **Stanislav Bajan**, predseda MS **Jozef Markuš** a podpredseda MS **Miroslav Bielik** udelili potom ďakovný diplom za podporu publicistiky vo Vojvodine **Slovan-Progressu** zo **Selenče** a **Mercedes Benz** z **Petrovca**, cenu MS a ďakovný list **Kamenástvu Bartoňovi** z **Petrovca** a in memoriam **Gustávi Maršalovi Petrovskému** a **Jánovi Denďovi** z **Petrovca** za prínos k slovenskej publicistike v USA.



## IMATRIKULÁCIA ŠTUDENTOV

V sobotu 9. augusta v popoludňajších hodinách vo veľkej sieni Obce bola imatrikulácia študentov Vysokej školy zdravotníctva a sociálnej práce Sv. Alžbety v Bratislave. Úvodom tejto nekaždodennej slávnosti spevokol SEAVC z Nitry pod vedením dirigentky **Kataríny Kühnovej** zaspievali dve príležitostné piesne, aby všetkých prítomných privítal Jeho Magnificencia prorektor tejto školy, **Dr. vied Miron Šramka**.

Príhovory na tejto slávnosti mali: predseda Obce **Ing. Ondrej Benka** a podpredseda vlády SR **Dušan Čaplovič**.

Prorektor **Miron Šramka** potom udelil zlaté plakety tejto školy najzaslúžilejším ľuďom o otvorení detašovaného oddelenia v Petrovci, a to: podpredsedovi Výkonnej rady APV a pokrajinskému tajomníkovi pre lokálnu samosprávu a medziobecnú spoluprácu **Dr. Jánovi Sabovi**, podpredsedovi vlády SR **Dušanovi Čaplovičovi**, predsedovi MS **Jozefovi Markušovi** a **Dr. Anne Sabovej**. Potom zložilo imatrikulačný sľub 55 študentov sociálnej práce z **Petrovca**, **Kulpína**, **Nového Sadu**, **Hložian**, **Kysáča**, **Magliča** a **Kovačice**. Oddelenie začne s prácou od októbra.

## STRETNUTIE SLOVENSÝCH UČITEĽOV

Tohtoročné stretnutie slovenských učiteľov v rámci SNS bolo v sobotu 9. augusta vo veľkej sieni Obce Báčsky Petrovec. Úvodom pesničku *Kto za pravdu hŕí* pod taktovkou **Marieny Stankovičovej-Kriváckovej** zaspieval Komorný zbor **Musica Viva** a prítomných privítal **Mr. Samuel Fekete**, predseda Osvetovej komisie pri Matici slovenskej v Juhoslávii. Stretnutie učiteľov svojou prítomnosťou pocítili dvaja podpredsedovia vlády Slovenskej republiky **Dušan Čaplovič** a **Štefan Harabín**, predseda Obce Báčsky Petrovec **Ondrej Benka**, predseda Matice slovenskej na Slovensku **Jozef Markuš**, riaditeľ Krajanského múzea v Bratislave **Stanislav Bajan**, riaditeľ Štátneho pedagogického ústavu v Bratislave **Július Hauzer**, úradujúci predseda MSJ **Branislav Slivka**, čestný predseda MSJ **Rastislav Surový**, podpredsedníčka Spolku Slovákov z Juhoslávie **Olga Fejdiová** a iní. Svoj príspevok na tému *Naše práva* a možnosti v oblasti školstva prečítal **Samuel Fekete**.

Ďalej v programe vystúpili: Komorný zbor **Musica Viva**, **Anna Struhárová**, **Hana Slavková**, **Juraj Súdri**, **Michal Struhár**, **Karlo Brna**, **Michal Hemela**, **Ondrej Maglovský** a žiacky komorný orchester z Kovačice, ktorý pracuje pod vedením učiteľa **Pavla Tomáša** a ktorý bol tohto roku odmenený vysokou republikovou cenou.

O **Ivanovi Kraskovi** k 50. výročiu smrti hovorila odborná učiteľka **Mária Korčoková**. Na tohtoročnom stretnutí slovenských učiteľov bolo zaznamenané aj sté výročie narodenia poetky **Maše Hafamovej**. **Samuel Boldocký**, profesor vo výžube, prečítal vlastný text venovaný 80. výročiu narodenia básnika **Milana Rúfusa** a báseň tohto autora prečítala **Mária Kotvášová-Jonášová**. K zaznamenávaniu 320. výročia narodenia legendárneho ľudového hrdinu **Juraja Jánošíka** svojim článkom prispela **Anna Struhárová**, profesorka dejepisu. Spevácky zbor slovenských pedagógov pod vedením **Anny Medveďovej**, profesorky hudobnej výchovy, zaspieval pesničku z kapitálneho diela **Juraja Ferika**, o ktorom hovorila **Anna Medveďová**, keďže sa tohto roku zaznamenáva 100 rokov od jeho narodenia. Na Stretnutí učiteľov, ako to tradične býva, boli udelené aj osobitné učiteľské uznania za nezištnú prácu na zachovaní našej národnej identity. Tieto uznania sa dostali do rúk **Alžbete Chrtánovej** a **Zuzane Čížikovej** z Kovačice, **Štefanovi Havranovi** a **Jánovi Poliovkovi** zo Starej Pazovy a štyrom **Kysáčankám** – **Zuzane Zorňanovej**, **Anne Martiňovej**, **Márii Súdriovej** a **Márii Kuzmíčovej**.

## BOHATSTVO NA ŠICH OSÁD

V rámci SNS bol v sobotu 9. augusta už tradične usporiadaný Jarmok umenia pod názvom *Bohatstvo našich osád*, v organizácii Turistickej organizácie obce B. Petrovec. Na tohtoročnom Jarmoku umenia (JART) sa zúčastnilo 52 vystavovateľov s rôznymi exponátmi. Návštevníci, ktorých bolo hodne, mali možnosť vidieť a kúpiť si viac druhov koláčov, chlieb, víno, pálenku, melóny, rezančeky, hlinené a keramické predmety, šatky, tašky, pohľadnice, drevorezby a drevené obrazy, vyšívané obrúsky, metly, vykresľované tekvice, sviečky, maľované sklo, suché a živé kvety... Nechýbali ani pečené klobásky a paprikáš z kotla. Na jarmok sa prišli predstaviť vystavovatelia z mnohých slovenských osád, a to z Kovačice, Silbaša, Pivnice, Lalite, Kulpína, Hložian, Boľovic, Vojlovic, Báčskej Palanky, Bieleho Blata, Bajše a z Petrovca vystavovali členky Spolku žien, **Galéria Ahoj**, ale nechýbali ani stánok detí s osobitnými potrebami **Združenia MY**. Okrem slovenského etnika, zúčastnili sa aj spolky žien a združenia zo srbských prostredí, vlastne boli tu vystavovatelia zo **Sriemskych Karlovic**, **Zemuna**, **Titelu**, **Nového Sadu**, **Jagodiny**, **Grocky**, **Rumenky** a **Nišu**.



## O PREZENTÁCII KNÍH

V sobotu v rámci SNS bola prezentácia kníh v organizácii Asociácie slovenských spolkov žien, ktorú viedla **Anna Hansmanová**.

Príhovory mali predsedníčka tejto Asociácie **Ludmila Berédiiová-Stupavská**, ktorá privítala predsedu Obce **Ing. Ondreja Benku**, starostu Zvolenskej Slatiny **Jána Beňu**, kultúrna referentka **Zuzana Pavliková** a poslankyňa Mestského zastupiteľstva v Nitre **Oľga Čákayová**.

Prezentovalo sa šesť kníh: *Stretnutie s minulosťou Viery Benkovej*, o ktorej hovorila **Katarína Melegová-Melichová**, *Mať pätnásť* je také ťažké alebo *Stripitiz Márie Kotvášovej-Jonášovej*, o ktorej hovorila **Svetlúša Hlaváčová**, o knihe **Zuzany Slivkovej** *Oslavujeme pána text Ondreja Kotváša* prečítala Anna Hansmanová, o knihe **Vladislavy Lovásovej** *Hľadanie hovorila Svetlúša Hlaváčová*, o knihe **Ruženy Kratčicovej** *Rozbité sny* text napísal **Michal Ďuga** a o knihe **Kvetoslavy Benkovej** *Od Petrovca do Málnica časť tretia Balady* hovorila **Mariena Stankovičová-Kriváková**.

Ukážky z kníh prečítali **Marína Chorvátová**, **Nataša Rybárová** a **Katarína Melegová-Melichová** a s hudobno-speváckymi číslami vystúpili **Slovenka** a **Kvetoslava Benkove**, **Ondrej Maglovský** a **Nitriansky evanjelický spevokol**. Na záver sa poďakovala spisovateľka **Viera Benková** a povzbudila mladé autorky k tvorbe, kým predsedníčka Asociácie slovenských spolkov žien **Ludmila Berédiiová-Stupavská** poďakovala autorkám a odovzdala im kytičky.



## GALAKONCERT

V sobotu 9. augusta vo večerných hodinách na ihriskách ZŠ Jána Čajaka v Petrovci odznel galakonzert našich folklórnych súborov pod názvom **Chlieb náš každodenný**. Početným prítomným sa najprv prihovorili úradujúci predseda **MSJ Branislav Slivka**, podpredseda vlády Slovenskej republiky a minister spravodlivosti **Štefan Harabin** a predseda MS na Slovensku **Jozef Markuš**.

V programe účinkovali členovia **KUS Petrovská družina**, **KOS Jednota z Hložian**, tanečníci a speváci **SKUS Pavla Jozefa Šafárika** z Nového Sadu, potom členovia vojlovického spolku **Detvan** a **SKUS hrdinu Janka Čmelíka** zo Starej Pazovy. Vystúpili aj sóloví speváci **Katarína Mosnáková** a **Ivan Slávik**. Galakonzert pozostával z piatich blokov, ktoré boli pomenované ako *Úvodný obraz – jeseň, Zima – priadky, Jar – Veľká noc, Leto – žatva a Dožinky* – poďakovanie za úrodu. Záver galaprogramu našich súborov patril pesničke *Po nábreží, koník beží*, ktorú zaspievali všetci účastníci programu, po čom nasledoval prekrásny ohňostroj. Program moderovali **Mária Koruniaková** a **Ján Chalupka**, kým réžiu, námet a scenár mal na starosti **Michal Čižák** za pomoci Jána Chalupku.

## AJ U BAPTISTOV SLÁVNOSTNE

V nedeľu 10. augusta v rámci SNS v baptistickom kostole v Petrovci odznel koncert duchovných piesní. Tento výnimočný koncert svojou prítomnosťou poctili predseda Matice slovenskej na Slovensku **Jozef Markuš** so spolupracovníkmi, predseda Obce B. Petrovec **Ondrej Benka**, úradujúci predseda **MSJ Branislav Slivka** a čestný predseda **MSJ Rastislav Surový**. Na koncerte vystúpila 10-členná dychovka baptistického zboru **Emanuel** z Temešváru z Rumunska, operní speváci manželka **Krína a Ovidiu Ciucuritaovci**, inak členovia Rumunskej štátnej opery, člen **Temešvárskej filharmónie Mihaj Sinboteanu** a spieval aj **Štefan Nasáči** z Kysáča. Úvodom sa prihovoril **Ján Nôta** a kázal **Dr. Ondrej Franka**. Báseň predniesla **Viera Mocková**.

## KEĎ KOMÁRA ŽENILI



V nedeľu 10. augusta na ihriskách ZŠ odznel galakonzert detských folklórnych súborov **Keď komára ženili**, ktorý otvoril predseda Obce Báčsky Petrovec **Ing. Ondrej Benka**. Na koncerte vystúpili **DFS Bažalíčka** z Kulpína, orchester **ZŠ Mladých pokolení z Kovačice**, **DFS Tulipánik z Kovačice**, **DFS Silbašanik zo Silbaša**, **DFS KUS hrdinu Janka Čmelíka** zo Starej Pazovy, **DFS KUS Jednota z Hložian**, **DFS ZŠ maršala Tita z Padiny**, **DFS Hájiček z Lugu**, **DFS Pramienok zo Selenče**, **DFS ZŠ Jána Čajaka z Petrovca** a **DFS KUS Petrovská družina**.

Moderátorkou bola **Nataša Rybárová**, komárom **Daniel Hmirák**, muškami **Maja a Sandra Dudásove**. Réžiu programu urobila **Tatiana Kriváková-Amidžiová** a dramaturgiu, texty a výber hudby **Kvetoslava Benková**. Bol to prekrásny program, dynamický, tematický a dramaturgicky skĺbený.

## ZO SLÁVNOSTNÝCH BOHOSLUŽIEB

V nedeľu program 47. SNS pokračoval slávnostnými bohoslužbami v chráme božom **SEAVC** v Petrovci, kde mal kázeň dôstojný biskup **SEAVC Samuel Vrbovský** a bohoslužby odbovoval aj kaplán petrovský **Juraj Nímet**. V rámci bohoslužieb vystúpil s prekrásnymi chrámovými piesňami **Nitriansky evanjelický spevokol** pod vedením dirigentky **Mgr. Kataríny Kúhnovej**.

Po vystúpení spevokolu predstaviteľia **MS: riaditeľ Krajanského múzea Stanislav Bajani**, predseda **MS Jozef Markuš** a podpredsedovia vlády Slovenskej republiky **Dušan Čaplovič** a **Štefan Harabin** odovzdali do petrovského chrámu božieho reliéfu **Cyrila a Metoda**, dvoch vierozvestov, pričom zdôraznili význam našej cirkvi v zachovaní a pestovaní slovenskej reči, ducha a kultúry, lebo ako povedali „petrovský chrám boží je jedno z najdôležitejších ohnísk slovenskosti na týchto dolnozemských priestoroch“. Za dar poďakoval dôstojný biskup **SEAVC Samuel Vrbovský**, ktorý pripomenul, že si dielo solúnskych bratov, ktorým môžeme vďačiť za liturgiu v národnom jazyku, petrovský cirkevný zbor v spolupráci s **MOMS** v Petrovci každoročne pripomínajú príležitostným programom.



## AJ SEKERA BUDE TREBA

Poslednou akciou na 47. SNS bolo divadelné predstavenie **Aj sekera bude treba**, ktoré divadelníci **KUS Zvolen z Kulpína** predviedli v nedeľu večer v **SVD** pred mnohopočetným obecnstvom.

Bolo to predvedenie tejto veselohry akurát po roku od premiéry a po mnohých vystúpeniach na festivaloch a prehladkach, na ktorých sa kulpínsky divadelný súbor overnil početnými jednotlivými a kolektívnymi cenami a uznaniami. Právom, o čom svedčilo aj ich vystúpenie na Slávnostiach, ktoré divákovi prinieslo radosť z hry, pôžitok z predstavenia, ktoré sa vyznačovalo dobrým tempo-rytmom, výbornými hereckými kreáciami, a tak plne opodstatnilo zaradenie tejto inscenácie do programu tohtoročných Slávností. Predstavenie odviezol herecký súbor v zložení: **Mariena Hegedušová**, **Branislav Cesnak**, **Viera Dorňová-Babiaková**, **Michal Čižák**, **Alena Chalupková**, **Daniel Gaža**, **Mária Koruniaková**, **Katarína Kolárová** a **Vladimír Petráš**, v čele s režisérom **Jánom Chalupkom**, ktorý navrhol aj scénu, kostýmy a mal na starosti aj výber hudby.